

SILVIJA VRĐUKA

FREELANCE TRANSLATOR

Croatia +38599 682 3028

silvija@bohen.eu www.bohen.eu

EXPERIENCE

02/22 – PRESENT

SELF-EMPLOYED TRANSLATOR, BOHEN

Translator, proofreader and court interpreter in language combinations Croatian-English-Czech.

04/21 – 2/22

CONTRACTOR

Translator, proofreader and court interpreter in language combinations Croatian-English-Czech.

EDUCATION

FACULTY OF HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES

MASTER'S DEGREE

2020

ENGLISH LANGUAGE AND LITERATURE
LINGUISTICS

CZECH LANGUAGE AND LITERATURE
TRANSLATION

LANGUAGES

CROATIAN: NATIVE

ENGLISH: C2

CZECH: C1

SKILLS

- Responsible
- Fast and attentive to details
- Always meeting deadlines
- Excellent writing and research skills
- Especially skilled in Law and Tourism fields
- Hard-worker
- Adaptive

SPECIALIZATION

- Appointed **permanent court interpreter** for the English and Czech language in 2021.
- C2 level of English proved by the **Certificate of Proficiency in English**.
- Worked on **text translation** projects in the field of law, tourism, media, economy, beauty and construction industry.
- Worked on **simultaneous interpretation** projects.